

English

Battery precautions

- Do not use rechargeable batteries.
- Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.
- Insert batteries with the correct polarity.
- Keep batteries away from children.
- Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose them by throwing away with normal household rubbish.
- Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
- Remove batteries from the unit if it will not be used for long period of time.
- Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharge, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

Getting started

- Remove the battery door.
- Insert 2xAAA size new batteries (use good branded alkaline batteries) as indicated in the battery compartment, and press the "reset" key to reset the clock. The display will turn on after a few seconds.
- After 6 seconds, the Clock will automatically start scanning for the radio controlled time signal.
- Close the battery door.

Radio controlled operation DCF version (Germany & European countries)

This Braun digital alarm clock is set and controlled automatically by DCF radio signal. The DCF radio time code signal is broadcast from Frankfurt, Germany. The coverage of the DCF signal is the whole of Germany. The time code signal can be received up to 1500km from Frankfurt. This covers most of Central and Western Europe.

Function keys

- TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch**
- Slide the switch to the TIME SETTING position to set the clock time.
 - Slide the switch to the ALARM SETTING position to set the alarm time.
 - Slide the switch to the NEUTRAL position to exit the setting mode and return to normal display.
- + Key**
- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the + key to change between 12 and 24 hour display format.
 - In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to increase the setting value. Press and hold to speed up the setting.
- Key**
- When the setting switch is in the NEUTRAL position, press the - key to change the temperature display between °C and °F format.
 - In TIME SETTING or ALARM SETTING mode press to decrease the setting value. Press and hold to speed up the setting.
- ALARM ON / OFF slider**
- Shift the ALARM ON / OFF slider up to enable the alarm.
 - Shift the ALARM ON / OFF slider down to disable the alarm.
- SNOOZE / LIGHT touch button**
- Tap to turn on the backlight for 10 seconds.
 - Tap to stop the alarm and activate the 5 minute snooze function.
- RESET key**
- Press by using a pin to reset all values to default. In case of a malfunction, the unit has to be reset.
- RCC key**
- Press to receive the RC signal in order to test the reception.
 - Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic RC function.
- CALENDAR SETTING button**
- Press CALENDAR SETTING button to set year/month/date.
- BACKLIGHT ON / OFF switch**
- Slide the switch to ON position to enable the night light mode.
 - Slide the switch to OFF position to disable the night light mode.

Product description (Image 1)

- LCD display
- SNOOZE / LIGHT touch button
- ALARM ON / OFF slider
- TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch
- + Key
- Key
- Battery compartment
- RESET key
- RCC key
- CALENDAR SETTING button
- BACKLIGHT ON / OFF switch

Display details (Image 2)

- Time
- AM / PM indicator (for 12 hour format)
- Alarm time
- D. Alarm icon
- DST indicator
- F. RC signal strength indicator
- Temperature
- Month
- I. Date
- J. Low battery indicator

RC signal strength indicator (Image 3)

The signal indicator displays signal strength in 3 levels. Wave segment flashing means the time signals are being received. Press and hold the RCC key for over 3 seconds until "OFF" is displayed to disable the automatic RC function.

Note: You may use the RCC key to receive the time signal manually. The receive mode stops automatically after 6 minutes.

Setting the time

- Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the TIME SETTING position.
- Press the + or - key to set the desired value. Press and hold the + or - key to speed up the setting.
- Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Setting the year, date and month

- Press the CALENDAR button.
- Press the + or - key to set the current year. Press and hold the + or - key to speed up the setting. Press the CALENDAR button to save this setting.
- Press the + or - key to set the current month. Press and hold the + or - key to speed up the setting. Press the CALENDAR button to save this setting.
- Press the + or - key to set the current date. Press and hold the + or - key to speed up the setting. Press the CALENDAR button to save this setting and exit the CALENDAR mode.

Setting the alarm

- Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the ALARM SETTING position.
- Press the + or - key to set the desired value. Press and hold the + or - key to speed up the setting.
- Slide the TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING switch to the NEUTRAL position to return the normal display and save the settings.

Using the alarm and snooze function

- Enable the alarm by shifting the ALARM ON / OFF slider up (so the green detail is visible). The bell icon will appear on the LCD display.
- Tap the SNOOZE / LIGHT touch button to stop the alarm and activate the snooze function. When the snooze function is activated, the bell icon will flash.
- To disable the alarm and snooze function, shift the ALARM ON / OFF slider down. The bell icon will disappear.

Note: When the snooze function is activated, the alarm will automatically start again after 5 minutes. The snooze function will not stop unless the ALARM ON / OFF SLIDER is shifted down.

Setting the night light

- Slide the BACKLIGHT switch to ON position to enable the night light mode.
- Slide the BACKLIGHT switch to OFF position to disable the night light mode.

Note: If this feature is used continuously, the battery life will be greatly reduced. The continuous night light mode function will temporarily be disabled for period of approx. 6 minutes at the hours of 2am 3am or 4am, as during this time the clock is updating Radio Controlled signal. Once the reception has been successfully updated the continuous night light mode will automatically be restored. During this time, if required, press Snooze/Light button to activate the backlight function for 10 seconds.

Battery replacement

When the "Low battery indicator" is visible, replace with two new AA batteries at once.

Important

- For best reception performance, please read the following instructions.
- We strongly recommend you start your clock at night. Allow the clock to receive the signal automatically overnight.
 - Place the unit away from interfering sources such as TV set, computers, microwaves, etc.
 - Avoid placing the unit on or next to metal surfaces.
 - Avoid closed areas such as airports, basements, cement office buildings or factories.

Guarantee
 2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.
 Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.



Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:
www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com
 or contact +44 208 208 1833



WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling.

EU Declaration of Conformity
 We ZEON LIMITED UK, manufacturer of Braun Watches & Clocks under licence from the Procter & Gamble Company hereby declare that model BC10-DCF conforms to Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be viewed on our website at www.braun-clocks.com

Frequency band : 77.5KHz
 Transmit power : 0 dBm

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

Deutsch

Vorsichtmaßnahmen für die Batterien

- Nutzen Sie keine Akkus.
- Verwenden Sie nur AA-Batterien des selben oder eines gleichwertigen Typs.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
- Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batteriefachs und der Batterieklemmen.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.
- Schwache Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zu Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

Die ersten Schritte

- Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
- Setzen Sie 2 neue AA-Batterien wie im Batteriefach angezeigt ein (verwenden Sie hochwertige Markenbatterien). Drücken Sie dann auf RESET, um die Uhr zurückzusetzen. Das Display schaltet sich nach einigen Sekunden ein.
- Nach 6 Sekunden beginnt die Uhr automatisch, nach einem Funksignal zu suchen.
- Schieben Sie das Batteriefach.

Funkwecker in DCF-Ausführung (Deutschland und europäische Länder)

Der Braun Digitalwecker wird automatisch über das DCF-Funksignal eingestellt und gesteuert. Das DCF-Zeitzeichensignal stammt aus Frankfurt, Deutschland. Das DCF-Signal deckt Deutschland vollständig ab. Das Zeitzeichensignal kann bis zu 1500 km von Frankfurt entfernt empfangen werden, und deckt so den größten Teil von Mittel- und Westeuropa ab.

Funktionen

- Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG
- Schieben Sie den Regler auf die Position ZEITEINSTELLUNG, um die Uhrzeit einzustellen.
 - Schieben Sie den Regler auf die Position WECKEREINSTELLUNG, um die Weckzeit einzustellen.
 - Schieben Sie den Regler auf NEUTRAL, um den Einstellungsmodus zu verlassen und zur normalen Anzeige zurückzukehren.
 - +Taste
 - Drücken Sie auf +, um zwischen der 12- und der 24-Stunden-Anzeige zu wechseln, wenn sich der Regler für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.
 - Mit dieser Taste können Sie Einstellungen für ZEIT und WECKER erhöhen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
 - Taste
 - Drücken Sie auf -, um die Temperaturanzeige zwischen °C und °F zu wechseln, wenn sich der Regler für die Einstellungen in der NEUTRAL-Position befindet.
 - Mit dieser Taste können Sie Einstellungen für ZEIT und WECKER senken. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
 - WECKER EIN/AUS-Regler
 - Schieben Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach oben, um den Wecker zu aktivieren.
 - Schieben Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach unten, um den Wecker zu deaktivieren.
 - SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste

- Drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste, um den Wecker zu unterbrechen und die 5-Minuten-Schlummerfunktion zu aktivieren.
- RESET-Taste
- Benutzen Sie einen spitzen Gegenstand, um die Taste zu drücken und das Gerät auf Werkeinstellung zurückzusetzen. Bei einer Fehlfunction muss das Gerät zurückgesetzt werden.
- RCC-Taste
- Drücken Sie die Taste, um ein Funksignal zu empfangen und so den Empfang zu testen.
- Halten Sie die RCC-Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis OFF angezeigt wird, um die RC-Funktion zu deaktivieren.
- Taste DATUMSEINSTELLUNG
- Drücken Sie die Taste DATUMSEINSTELLUNG, um Jahr/Monat/Tag einzustellen.
- Taste HINTERGRÜNDBELEUCHTUNG EIN/AUS
- Schieben Sie den Regler in die ON-Position, um den Nachtlicht-Modus zu aktivieren.
- Schieben Sie den Regler in die OFF-Position, um den Nachtlicht-Modus zu deaktivieren.

Produktbeschreibung (Bild 1)
 1. LCD-Display
 2. SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste
 3. WECKER EIN/AUS-Regler
 4. Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG
 5. +Taste
 6. -Taste
 7. Batteriefach
 8. RESET-Taste
 9. RCC-Taste
 10. Taste DATUMSEINSTELLUNG
 11. Taste HINTERGRÜNDBELEUCHTUNG EIN/AUS

Angaben auf dem Display (Bild 2)
 A. Zeit
 B. AM-/PM-Anzeige (im 12-Stunden-Format)
 C. Weckzeit
 D. Weckersymbol
 E. DST-Anzeige
 F. Anzeige der Funksignalsstärke
 G. Temperatur
 H. Monat
 I. Datum
 J. Batteriestandsanzeige

Anzeige der Funksignalsstärke (Bild 3)
 Die Funksignalsstärke wird in 3 verschiedene Stufen angezeigt. Wenn das Wellensymbol blinkt, bedeutet dies, dass Signale empfangen werden. Halten Sie die RCC-Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis OFF angezeigt wird, um die RC-Funktion zu deaktivieren.

Hinweis: Sie können die RCC-Taste nutzen, um manuell ein Signal zu empfangen. Der Empfangsmodus wird automatisch nach 6 Minuten unterbrochen.

Einstellen der Zeit
 1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf die Position ZEITEINSTELLUNG.
 2. Drücken Sie die + bzw. -Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die + bzw. -Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
 3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Einstellen von Jahr, Datum und Monat
 1. Drücken Sie die Taste DATUM.
 2. Drücken Sie die + bzw. -Taste, um das aktuelle Jahr einzustellen. Halten Sie die + bzw. -Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
 3. Drücken Sie die Taste DATUM, um diese Einstellung zu speichern.
 4. Drücken Sie die + bzw. -Taste, um den aktuellen Monat einzustellen. Halten Sie die + bzw. -Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
 5. Drücken Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Einstellen des Weckers
 1. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf die Position WECKEREINSTELLUNG.
 2. Drücken Sie die + bzw. -Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen. Halten Sie die + bzw. -Taste gedrückt, um die Einstellung schneller zu verändern.
 3. Schieben Sie den Regler für ZEITEINSTELLUNG/NEUTRAL/WECKEREINSTELLUNG auf NEUTRAL, um zur normalen Anzeige zurückzukehren und die Einstellungen zu speichern.

Nutzen der Wecker- und Schlummerfunktion
 1. Aktivieren Sie den Wecker, indem Sie den WECKER EIN/AUS-Regler nach oben schieben (und der grüne Teil sichtbar wird). Das Glockensymbol erscheint auf dem LCD-Display.
 2. Drücken Sie die SCHLUMMERTASTE/LICHT-Taste, um den Wecker zu unterbrechen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn die Schlummerfunktion aktiviert wird, blinkt das Glockensymbol.
 3. Um den Wecker und die Schlummerfunktion zu deaktivieren, schieben Sie den Regler nach unten. Das Glockensymbol wird ausgeblendet.

Hinweis: Wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist, ertönt der Wecker automatisch nach 5 Minuten erneut. Die Schlummerfunktion wird erst dadurch unterbrochen, dass der WECKER EIN/AUS-Regler nach unten geschoben wird.

Einstellen der Hintergrundbeleuchtung
 • Schieben Sie den Regler HINTERGRÜNDBELEUCHTUNG in die ON-Position, um den Nachtlicht-Modus zu aktivieren.
 • Schieben Sie den Regler HINTERGRÜNDBELEUCHTUNG in die OFF-Position, um den Nachtlicht-Modus zu deaktivieren.

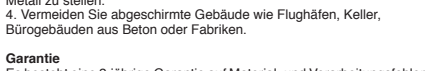
Hinweis: Wird diese Funktion dauerhaft verwendet, verringert sich die Batteriedauer erheblich. Der dauerhafte Nachtlicht-Modus wird um 02:00, 03:00 oder 04:00 Uhr vorübergehend für einen Zeitraum von etwa 6 Minuten deaktiviert, da die Uhr zu dieser Zeit das Funksignal aktualisiert. Sobald der Empfang erfolgreich aktualisiert wurde, wird der dauerhafte Nachtlicht-Modus automatisch wiederhergestellt. Drücken Sie bei Bedarf in dieser Zeit die Taste Schlummerfunktion/Licht, um die Hintergrundbeleuchtung für 10 Sekunden zu aktivieren.

Austauschen der Batterie
 Wenn die Batteriestandsanzeige sichtbar ist, ersetzen Sie beide AA-Batterien gleichzeitig durch neue Batterien.

Wichtig
 Für den besten Empfang lesen Sie bitte die folgenden Hinweise.
 1. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Uhr nachts zu starten. Lassen Sie die Uhr das Signal automatisch über Nacht empfangen.
 2. Stellen Sie die Uhr in sicherer Entfernung von Störquellen wie etwa Fernseher, Computer, Mikrowellen usw. auf.
 3. Vermeiden Sie es, das Gerät auf oder neben Oberflächen aus Metall zu stellen.
 4. Vermeiden Sie abgeschirmte Gebäude wie Flughäfen, Keller, Bürogebäuden aus Beton oder Fabriken.

Garantie
 Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.
 Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.

Braun Infoline
 Wenn Sie Probleme mit unserem Produkt haben sollten, bitte wenden Sie sich an Ihr örtliches Dienstleistungszentrum unter:
www.braun-clocks.com
www.braun-watches.com
 oder rufen Sie an unter +44 208 208 1833



ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Abfälle). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden.

Wir, ZEON LIMITED UK, Hersteller von Braun Uhren und Uhrenaccessoires, Lizenz der Procter & Gamble Company, erklären hiermit, dass das Modell BC10-DCF der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann auf unserer Website unter www.braun-clocks.com eingesehen werden
 Frequenzbereich: 77.5KHz
 Sendeleistung: 0 dBm

Gewisse Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder seinen Partnern.

Français

Précautions d'utilisation des piles
 1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
 2. Utilisez uniquement des piles alcalines AA de même type ou de type équivalent.
 3. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
 4. Conservez les piles hors de portée des enfants.
 5. Les piles usagées doivent être éliminées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

Wir, ZEON LIMITED UK, Hersteller von Braun Uhren und Uhrenaccessoires, Lizenz der Procter & Gamble Company, erklären hiermit, dass das Modell BC10-DCF der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann auf unserer Website unter www.braun-clocks.com eingesehen werden
 Frequenzbereich: 77.5KHz
 Sendeleistung: 0 dBm

Gewisse Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder seinen Partnern.

Précautions d'utilisation des piles
 1. N'utilisez pas de piles rechargeables.
 2. Utilisez uniquement des piles alcalines AA de même type ou de type équivalent.
 3. Insérez les piles en respectant bien la polarité.
 4. Conservez les piles hors de portée des enfants.
 5. Les piles usagées doivent être éliminées conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

- Far scorrere l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso il basso per disattivare la sveglia. Pulsante touch SNOOZE/LUCE - Premere per accendere la luce posteriore per dieci (10) secondi. - Premere per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze ogni cinque minuti. Pulsante RESET - Premere utilizzando uno spillo per ripristinare tutti i valori predefiniti. Ripristinare il dispositivo in caso di malfunzionamento. Pulsante RCC - Premere per ricevere il segnale RC per testare la ricezione. - Tenere premuto il pulsante RCC per più di tre (3) secondi fino a che non apparirà OFF sullo schermo per disattivare la funzione RC automatica. Pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO - Premere il pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO per impostare l'anno/mese/giorno. Interruttore ACCENSIONE LUCE - Scorrere l'interruttore in posizione ON per attivare la modalità notturna. - Scorrere l'interruttore in posizione OFF per disattivare la modalità notturna.

Descrizione del prodotto (img. 1)

- Display LCD
- Pulsante touch SNOOZE/LUCE
- Interruttore SVEGLIA ON/OFF
- Interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA
- Pulsante +
- Pulsanti -
- Vano batteria
- Pulsante RESET
- Pulsante RCC
- Pulsante IMPOSTAZIONI DEL CALENDARIO
- Interruttore ACCENSIONE LUCE

Dettagli display (img. 2)

- A. Ora
- Indicatore AM/PM (formato a 12 ore)
- Ora della sveglia
- Icona sveglia
- Indicatore ora legale/solare
- F. Indicatore potenza segnale RC
- G. Temperatura
- H. Mese
- I. Batteria
- Icona batteria scarica

Indicatore potenza segnale RC (img. 3)

L'indicatore indica tre livelli di potenza del segnale. Se il segmento dell'onda lampeggia, il segnale orario viene ricevuto. Tenere premuto il pulsante RCC per più di 3 secondi fino a che non apparirà OFF sullo schermo per disattivare la funzione RC automatica.

Nota: È possibile utilizzare il pulsante RCC per ricevere il segnale orario manualmente. La modalità di ricezione si interrompe automaticamente dopo sei (6) minuti.

Impostare l'ora

1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione ORARIO.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
3. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA su NEUTRO per ritornare al display e salvare le impostazioni.

Impostare l'anno, il mese e il giorno

1. Premere il pulsante CALENDARIO.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare l'anno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
Premere il pulsante CALENDARIO per salvare.
3. Premere i pulsanti + o - per impostare il mese corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
Premere il pulsante CALENDARIO per salvare.
4. Premere i pulsanti + o - per impostare il giorno corrente. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
Premere il pulsante CALENDARIO per salvare e uscire dalla modalità CALENDARIO.

Impostare la sveglia

1. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA sulla posizione SVEGLIA.
2. Premere i pulsanti + o - per impostare il valore desiderato. Tenere premuti i pulsanti + o - per velocizzare il processo.
3. Impostare l'interruttore ORARIO/NEUTRO/SVEGLIA su NEUTRO per ritornare al display e salvare le impostazioni.

Come utilizzare la sveglia e la funzione snooze

1. Attivare la sveglia impostando l'interruttore SVEGLIA ON/OFF sulla posizione in alto (in modo che l'insero verde sia visibile). L'icona della campana appare sullo schermo LCD.
2. Premere il pulsante touch SNOOZE/LUCE per spegnere la sveglia e attivare la funzione snooze. L'icona della campana lampeggia quando la funzione snooze è attivata.
3. Posizionare l'interruttore SVEGLIA ON/OFF verso il basso per disattivare la sveglia e la funzione snooze. L'icona della campana non verrà più visualizzata.

Nota: Quando la funzione snooze è attivata, la sveglia si riattiverà automaticamente dopo cinque minuti. La funzione snooze non si disattiva a meno che l'INTERRUTTORE SVEGLIA ON/OFF non sia posizionato verso il basso.

Impostare la modalità notturna

- Scorrere l'interruttore ACCENSIONE LUCE in posizione ON per attivare la modalità notturna.
- Scorrere l'interruttore ACCENSIONE LUCE in posizione OFF per disattivare la modalità notturna.

Nota: Usando questa funzione in maniera continuativa, la durata della batteria si riduce considerevolmente. La modalità notturna continua viene temporaneamente disattivata per circa sei minuti alle ore 02:00, 03:00 e 04:00 per permettere all'orologio di aggiornare il segnale radiocomando. Una volta aggiornata con successo la ricezione, la modalità notturna continua verrà riattivata. Durante questi 6 minuti è possibile premere il pulsante SNOOZE/LIGHT per attivare la retroilluminazione per 10 secondi.

Sostituire le batterie

Quando appare l'icona della batteria scarica, sostituire immediatamente con due (2) batterie AA nuove.

Importante

Per una migliore ricezione, leggere attentamente le seguenti istruzioni:
1. Raccomandiamo vivamente di impostare la sveglia di sera così da permettere la ricezione automatica del segnale durante la notte.
2. Posizionare la sveglia lontano da fonti di interferenza come televisori, computers, microonde, ecc.
3. Evitare di posizionare la sveglia sopra o vicino a superfici metalliche.
4. Evitare le zone chiuse come aeroporti, scintillanti, edifici per uffici o fabbriche di cemento.

Garanzia

Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita. I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



Contatti Braun

Per qualsiasi problema o informazione, contattarci al centro servizi locale sul sito: www.braun-clocks.com oppure contattarci al numero +44 208 208 1833



ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Non deve essere eliminato con i normali rifiuti domestici ma portato presso il vostro centro locale di raccolta per il riciclaggio.

ZEON LIMITED UK, produttore di orologi e orologi Braun su licenza della Procter & Gamble Company, dichiara che il modello BC10-DCF è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della Dichiarazione di conformità EU può essere visualizzato sul nostro sito Web all'indirizzo www.braun-clocks.com
Banda di frequenza: 77.5KHz
Potenza di trasmissione: 0 dBm

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di The Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.

Nederlands

Voorzorgmaatregelen batterijen

- Gebruik geen oplaadbare batterijen.
- Gebruik alleen alkaline AA-batterijen van hetzelfde of vergelijkbare type.
- Plaats de batterijen met de juiste pool in het vak.
- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
- Gooi lege batterijen weg volgens de plaatselijke voorschriften. Gooi batterijen niet weg bij het normale huishoudelijke afval.
- Vermijd kortsluiting van de contactpunten in het batterijkomp met de batterijpolen.
- Vervrijf batterijen uit het apparaat als het een lange periode niet wordt gebruikt.
- Lege batterijen moeten uit het batterijkomp worden verwijderd om te grote ontleding te voorkomen. Dit kan lekkage veroorzaken en kan de klok beschadigen.

Aan de slag

1. Vervrijf het klepje van het batterijkomp.
2. Plaats 2 nieuwe AA-batterijen (gebruik goede alkalinebatterijen van een merknaam) zoals aangegeven in het batterijkomp en druk op de 'reset'-toets om de klok opnieuw in te stellen. Na enkele seconden wordt de display ingeschakeld.

- Na 6 seconden begint de klok automatisch te scannen voor het radio-signaal.
- Sluit het klepje van het batterijkomp.

Radiogestuurde werking van DCF-uitvoering (Duitsland & Europese landen)

Deze digitale wekker van Braun wordt automatisch ingesteld en gedrukt door een DCF-radiosignaal. Het radiotijdcode-signaal wordt uitgezonden vanuit Frankfurt, Duitsland. Het DCF-signaal kan in heel Duitsland worden ontvangen. Het tijdcode-signaal kan worden ontvangen tot 1500 km van Frankfurt. Dit dekt het grootste deel van Midden- en West-Europa.

Functietoetsen

TJIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING-schakelaar - Schuif de regelbaar naar de stand TJIDINSTELLING om de kloktijd in te stellen.

- Schuif de regelaar naar de stand ALARMINSTELLING om de alarmtijd in te stellen.
- Schuif de regelaar naar de stand NEUTRAAL om de instelmodus te verlaten en terug te keren naar de normale weergave. + toets

Wanneer de instellingsregelbaar zich in de stand NEUTRAAL bevindt, drukt u op de + -toets om te wisselen tussen 12- en 24-uursweergave. In deodus TJIDINSTELLING of ALARMINSTELLING blijft u drukken om de instellingswaarde te verhogen. Houd deze toets ingedrukt om de instelling te versnellen.

- toets
Wanneer de instellingsregelbaar zich in de stand NEUTRAAL bevindt, drukt u op de + -toets om te wisselen tussen weergave in °C en °F. In deodus TJIDINSTELLING of ALARMINSTELLING blijft u drukken om de instellingswaarde te verlagen. Houd deze toets ingedrukt om de instelling te versnellen.

ALARF ON/OFF-schuifregelaar (ALARF AAN/UIT)

- Schuif de ALARF AAN/UIT-schuifregelaar omhoog om het alarm in te schakelen.

- Schuif de ALARF AAN/UIT-schuifregelaar omlaag om het alarm uit te schakelen.

SNOOZE/LIGHT-aanraakvlak (SLUIMEREN/LICHT)

- Tik om de achtergrondverlichting voor 10 seconden in te schakelen.
- Tik om het alarm te stoppen en de 5-minuten sluimerfunctie te activeren.

RESET-toets

- Druk met behulp van een pin om alle waarden terug te zetten naar de standaardwaarde. In geval van een storing moet het apparaat opnieuw worden ingesteld.

RCC-toets

- Druk op de toets om het RC-signaal te ontvangen en zo de ontvangst te testen.

- Houd de RCC-toets langer dan 3 seconden ingedrukt tot 'OFF' (UIT) wordt weergegeven om de automatische RC-functie uit te schakelen.

Tot de DCF-ontvangst begint.

- Druk op de toets DATUMINSTELLING om jaar/maand/datum in te stellen.

ACHTERGRONDVERLICHTING AAN/UIT-schakelaar

- Schuif de schakelaar in de stand AAN om nachtverlichting in te schakelen.

- Schuif de schakelaar in de stand UIT om nachtverlichting uit te schakelen.

Productbeschrijving (afbeelding 1)

- LCD-display
- SLUIMEREN/LICHT-aanraaknop
- ALARF AAN/UIT-schuifregelaar
- TJIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING-schakelaar
- + toets
- toets
- Batterijkomp
- RESET-toets
- RCC-toets
- Toets DATUMINSTELLING
- ACHTERGRONDVERLICHTING AAN/UIT-schakelaar

Gegevens in het display (afbeelding 2)

- A. Tijd
- AM/PM-indicator (voor 12-uursweergave)
- Alarmtijd
- Alarmprogramma
- DST-indicator (zomertijd)
- F. Indicator RC-sig-naalsterkte
- Temperatuur
- Maand
- Datum
- I. Indicator batterij bijna leeg

Indicator RC-sig-naalsterkte (Afbeelding 3.)

De signaalindicator geeft de signaalsterkte in 3 niveaus weer. Het knipperen van het golfsegment betekent dat de tijdsignalen worden ontvangen. Houd de RCC-toets langer dan 3 seconden ingedrukt tot 'OFF' (UIT) wordt weergegeven om de automatische RC-functie uit te schakelen.

Opmerking: U kunt de RCC-toets gebruiken om het tijdsignaal handmatig te ontvangen. De ontvangstmodus stopt automatisch na 6 minuten.

Tijd instellen

1. Schuif de schakelaar TJIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand TJIDINSTELLING.

2. Druk op de + of - toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd

de + of - toets ingedrukt om de instelling te versnellen.

3. Schuif de schakelaar TJIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

Jaar, maand en datum instellen

- Druk op de toets DATUM.
- Druk op de + of - toets om het huidige jaar in te stellen. Houd de + of - toets ingedrukt om de instelling te versnellen. Druk op de toets DATUM om deze instelling op te slaan.
- Druk op de + of - toets om de huidige maand in te stellen. Houd de + of - toets ingedrukt om de instelling te versnellen. Druk op de toets DATUM om deze instelling op te slaan.
- Druk op de + of - toets om de huidige datum in te stellen. Houd de + of - toets ingedrukt om de instelling te versnellen. Druk op de toets DATUM om deze instelling op te slaan en de modus DATUMINSTELLING te verlaten.

Alarm instellen

1. Schuif de schakelaar TJIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand ALARMINSTELLING.
2. Druk op de + of - toets om de gewenste waarde in te stellen. Houd de + of - toets ingedrukt om de instelling te versnellen.
3. Schuif de schakelaar TJIDINSTELLING / NEUTRAAL / ALARMINSTELLING naar de stand NEUTRAAL om terug te gaan naar de normale weergave en de instellingen op te slaan.

De alarm- en sluimerfunctie gebruiken

1. Schakel het alarm in door de ALARF AAN/UIT-schuifregelaar omhoog te sleuven tot de groene detail zichtbaar is). Het belpictogram verschijnt in het LCD-display.
2. Tik op de aanraaknop SLUIMEREN/LICHT om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Wanneer de sluimerfunctie is geactiveerd, gaat het belpictogram knipperen.
3. Schuif het alarm en de sluimerfunctie uit te schakelen, schuift u de ALARF AAN/UIT-schuifregelaar omlaag. Het belpictogram zal verdwijnen.

Opmerking: Wanneer de sluimerfunctie is geactiveerd, gaat het alarm na 5 minuten automatisch opnieuw af. De sluimerfunctie stopt niet, tenzij de ALARF AAN/UIT-schuifregelaar omlaag wordt geschoven.

Nachtverlichting instellen

- Schuif de ACHTERGRONDVERLICHTING-schakelaar in de stand AAN om nachtverlichting in te schakelen.
- Schuif de ACHTERGRONDVERLICHTING-schakelaar in de stand UIT om nachtverlichting uit te schakelen.

Opmerking: Als deze functie continu wordt gebruikt, zal de levensduur van de batterij aanzienlijk worden verkort. De permanente nachtverlichtingsfunctie zal tijdelijk uitgeschakeld zijn voor een periode van ongeveer 6 minuten op de uren van 2 uur 's nachts, 3 uur 's morgens of 4 uur 's morgens, omdat gedurende deze tijd de klok bezig is met het bijwerken van het radiogestuurde signaal. Zodra de ontvangst met succes is bijgewerkt, wordt de permanente nachtverlichtingsmodus automatisch heringezet. Druk gedurende deze tijd, indien gewenst, op de sluimerlicht-toets om de achtergrondverlichting gedurende 10 seconden te activeren.

Vervangen van batterijen

Wanneer de indicator batterij bijna leeg' verschijnt, moet u de batterijen onmiddellijk door 2 nieuwe AA-batterijen vervangen.

Belangrijk

Lees voor de beste ontvangst de volgende instructies.

1. Wij raden u ten zeerste aan uw klok 's nachts te starten. Laat de klok 's nachts automatisch het signaal ontvangen.
2. Plaats het apparaat uit de buurt van storingsbronnen zoals TV, computers, magnetrons, enz.
3. Vermijd het plaatsen van het apparaat op of naast metalen oppervlakken.

4. Vermijd gesloten ruimten zoals luchthavens, kelders, cementen kantoorgebouwen of fabrieken.

Garantie
2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht. Een gebroken of gebasten scherm valt niet onder de garantie.



Braun hulplijn

Mocht u een probleem ondervinden met uw product, zoek dan op: www.braun-clocks.com www.braun-watches.com naar uw plaatselijk servicecentrum of neem contact op via +44 208 208 1833



WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Agedante Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegoed in het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.

11.

12.

13.

14.

Wij ZEON LIMITED UK, fabrikant van Braun Watches & Clocks onder licentie van de Procter & Gamble Company, verklaren hierbij dat model BC10-DCF voldoet aan Richtlijn 2014/53 /EU. De volledige tekst van de EU-conformiteits-verklaring kunt u bekijken op onze website op www.braun-clocks.com
Frequentiebereik: 77.5KHz
Zendermogen: 0 dBm

Bepaalde handelsmerken die gebruikt worden onder licentie van The Procter & Gamble Company of zijn partners.

Dans

Forholdsregler ved batterier

- Undlad at anvende genopladelige batterier.
- Anvend udelukkende alkaliske AA-batterier af samme eller tilsvarende type.
- Isæt batterier med korrekt polaritet.
- Hold batterier utilgængelige for børn.
- Bortskud brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser. Undlad at bortskaffe batterierne ved at smide dem ud sammen med normalt husholdningsaffald.
- Undgå at kortslutte kontakterne i batteriuret og batteriterminalerne.
- Tag batterierne ud af enheden, hvis enheden ikke anvendes i længere tid.
- Brugte batterier skal fjernes fra batteriuret for at forhindre for stor afladning, som kan forårsage lækage og skader på uret.

Kom godt i gang

- Afmønter batteriuret.
- Isæt 2 nye AA-batterier (brug alkaliske batterier af et godt mærke), som angivet i batteriuret, og tryk på tasten "reset" (nulstil) for at nulstille uret. Displayet tændes efter nogle få sekunder.
- Luk batteriuret.

Kom godt i gang

- Afmønter batteriuret.
- Isæt 2 nye AA-batterier (brug alkaliske batterier af et godt mærke), som angivet i batteriuret, og tryk på tasten "reset" (nulstil) for at nulstille uret. Displayet tændes efter nogle få sekunder.
- Efter seks sekunder begynder uret automatisk at scanne efter det radiostyrte tidssignal.
- Luk batteriuret.

Radiostyret betjening DCF-version (Tyskland og europæiske lande)

Dele digitale vækker fra Braun indstilles og styres automatisk af DCF-radiosignaal. DCF-radiosidskodesignalet udsendes fra Frankfurt, Tyskland. DCF-sig-nalets dækning er hele Tyskland. Tidsskodesignalet kan modtages op til 1500 km fra Frankfurt. Det dækker det meste af Central- og Vesteuropa.

Funktionsknapper

Skyderen TIME SETTING / NEUTRAL / ALARM SETTING (TIDSINSTELLING / NEUTRAL / ALARMINSTILLING)

- Skub skyderen til positionen TIDSINSTLLING for at indstille uret.

- Skub skyderen til positionen ALARMINSTILLING for at indstille alarmtidspunkt.
- Skub skyderen til positionen NEUTRAL for at forlade indstillingsmodus og vende tilbage til normalt display.

Knappen +

- Når indstillingskyderen er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på knappen + for at skifte mellem 12- og 24-timers visningsformat.

- I tilstandene TIDS- og ALARMINSTILLING skal du trykke på + for at øge indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at fremskynde indstillingen.

Knappen -

- Når indstillingskyderen er i positionen NEUTRAL, skal du trykke på knappen - for at skifte temperaturvisningen mellem °C og °F visningsformat.

- I tilstandene TIDS- og ALARMINSTILLING skal du trykke på + for at sænke indstillingsværdien. Tryk og hold nede for at fremskynde indstilling.

Skyderen ALARM ON / OFF (ALARF TIL / FRA)

- Flyt skyderen ALARM ON / OFF op for at aktivere alarmen.
- Flyt skyderen ALARM ON / OFF ned for at deaktivere alarmen.

Berøringsknappen SNOOZE / LIGHT (SNOOZE / LYS)

- Tryk for at tænde baggrundsbelysningen i 10 sekunder.

- Tryk for at stoppe alarmen og aktivere snooze-funktionen på 5 minutter.

RESET-knap

- Tryk med en spids genstand for at nulstille alle værdier til standard.
- Ifald det i en funktionsfejlfase enheden nulstilles.

RCC-knap

- Tryk for at modtage RC-signalst, så modtagelsen kan testes.
- Hold RCC-knappen nede i mere end 3 sekunder, indtil 'OFF'

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44.

45.

46.

47.

48.

49.

50.

51.

52.

53.

54.

55.

56.

57.

58.

59.

60.

61.

62.